

Գրու էին փայտի
պղնձե ստորերի Գրվեցին Ահա

Ժեքերասղ		46--
Յուսէ	Դըյէտի	Հարսւշ
Օրառւ, Թրապզօն	100 »	100 --110
Թունա	100 »	115 --
Բաւկի	100 »	115 --

Նշան	Փարս
Պալքէտի	70
Սարկէ	68
Զանգ-դալ	65
Զիլ	52

Գարա տէնիզ	Գլխէսի	50	—
Մարմարա			—

Պէշ	Փարս
Եանաբրմա	Գըյէտի
Մարմարա	28

Սկսած	Փախա
Պալաքի	Գլխիս 115—
Խառանհա վե Իզմիր »	—
Մերսին վե Ատանա »	120 —

10-21-2 ԳԼԴԵՏԻ 50 —

Բաժնի Դեկլարացիա, ԳԼԵԽ 25 — 26

ᐅ--ᓚᑦ ᑭᔪᕐᓂ 7 —

Ուն	Պարտք	Ընդամենը
Հոնա պէյ, 1 իննի ջոռվալ	90	—
» 2 իննի	85	88
» 3 իննի	80	85
Աղիմա	78	78
Իպրայի 3-4	»	—
» Եէրի գորմասը	»	—
» մախութ	70	72
Գալաս 3 իննի	»	—
1... 1/2 — ...	»	—
Վարդա	»	—
Բոմիլի, Էա Շըմէնտֆոր	72	—
Մարսիկա	»	—

ԴԱՐՈՒՄ	1 լիւրա
Ուսումնական, էպի գրքեր	37½—
98 աւրէհէ	
Սուրէնիւր	» 37 — 38
Իրթրաֆէն	» —
Բումանիւ	» —
Սայրէ	» 80 —

Բոժ	1 լերա
Ամէրիգա	Կաթօնու 10 —
Յրիէսթէ	» 24 — 25

Ինկիլիզ 10 — 12

ԳԱՆԹԱՐԻՑՆԷ	
Շէտեր	Պարուշ
Ձիւէ մէկը, Քըլը, Գաւթար	125 —
Րուս	» 98 — 99
Թրիէսթէ, Իհնէի	» 114 —
» Զիհէի	» 112 —
» Շիւնհիւ	» 107 —
Գէւէ, ճիւնիւնէ Կէօրէ	» 140 —
Յրաւսորդ	» —
Համպուրկ	» 114 —

Գրեմ	Ղուրուշ Սեթմ.
Բիթո, 1 հինգի	Գլխեէսի 14—50
» 2 հինգի	» 14—
» 3 հինգի	» 13—50
» 4 հինգի	» —

Բնութիւն,	Յրանդ
Ճէնովա, ալէա,	Թօրապա 40 1/2—
» էփալէ	» 39 —
Բիզօն 1 իւնի	» 43 1/2—
» Յիւնի	» 42 1/2—

Մըսրը	»	111	—112
Հիւտ, ճիւսիւնէ կէօրէ	»	78	—80

ԱՆԿԵՐԱՅԻՆ ՊԱՆԽՈՂԳ ԾՐԱՆԳ

ԾՐԱՆՍՈՂԳ, 11 ՀԻՎ 81 —

ኮ. ኮ. ሆ. ሐ. ሐ.

Կէսն է Դերէ	Լիւրա
Քէշի տէրիսի, 1 լիւրա ատէտ	8 — 12
Գլխիէ	7 1/2 — 8
Բումբիլի, եաշ մանտա	6 1/2 — 8
Թիֆլիս	5 1/2 —
» գուրու »	7 1/2 — 8
Հոճա պէյ, հաշ, սըղըր »	4 3/4 — 5
Թիֆլիս » » »	4 1/4 —
» գուրու » » »	7 1/4 — 7 1/2
Անատուլ » » »	8 — 8 1/2
Եաղըզ քէ գըլըզ եաշ	—
Հօքիւզ տէրիսի »	9 1/2 — 9

Բազմազ ԳԼ ԳԵՂԵԶ ԳՈՒ			
ԲՈՒ ԷՍԹԻՂ ԿԵՐԻՍԻ »		7 1/4	— 8
ԲՕՅՈՒՆ ԿԵՐԻՍԻ, ՆԻՖԹԻ »		—	
ՓԱՎՆԱՆ » ԵՐԵՂԻ »	260	—	278
ԻՆԴՈՒ » ՆԻՖԹԻ »	15	—	14
ՂՈՍԱՐ			

ԹԷՏԷԷ	ՂԱՐՈՂ
Ո՛՛՛ յ պազար	օգգա 15 ¹ / ₄ — 16
Նալլը խան	» 15 ¹ / ₂ — 15 ³ / ₄
Իրէտէ	» 15 ¹ / ₂ —
Չէլֆէշ	» 15 ¹ / ₂ —
Նզարէ	» 15 ¹ / ₂ —

Լսկի շէհր	»	15 $\frac{1}{2}$ —
Գաւթամունք	»	14 $\frac{1}{2}$ — 15
Սիվրի հիսար	»	15 —
Գարա հիսար	»	15 — 15 $\frac{1}{4}$
Եօզղատ	»	14 $\frac{1}{4}$ — 15

Իրեր	Ղուրուշ
Պուրուշ, արևա, զըյե	265 —
» իքինճի	» 220 —240
Խօղանտ, արևա	» 180 —190
» էտնա	» 170 —190
Դուլթայիս, արևա	» 80 —115
» իքինճի	» 75 —

Ռէշթ , ալէա	»	25½ — 27
» Իբրինճի	»	25 — 28½
» Լալի , ալէա	»	37 — 37½
» Իբրինճի	»	35 — 34
Պօրասան	»	30 — 35
Տաղիս Թան	»	—

ԳԵԼ	ՀԱՐՈՒՀ
Լարը վե՛ր Պաղտատ գըյե՛նսի	135 — 170
Հարունիա վե՛ր Տիարպե՛քի	100 — 120

Եռան	Գլխեհեր	Դուրուշ
ասապպալը, 1/2հհ	»	4 — 8
» 2հհհհ	»	5 — 6
ըրբա, 1/2հհ	»	—
նգարե վե Եօգդատ	»	—

Բահաբ	Փարա
պէս	6 $\frac{3}{4}$ —
տալան	» 7 —
սլաոս	» 7 $\frac{1}{2}$ —
գլիւ	» 7 $\frac{1}{2}$ —
լսլր	» 5 — 5 $\frac{1}{2}$

Հայը	Յիւնի
Երվան Եկեղի Նաւ	20 — 21
Երվան Եկեղի	33 — 40
Նաւմարդի	18 — 18 1/2
Երաւարդ Եկեղի Նաւ	
Երաւարդ	

յորապաղ էսկի նաւ	23	— 24
մաղի		
ովան վէ Գաղազ		
հալը	50	— 70
յորապաղ հալը	32	— 34
ւմախ, խալը	60	— 80
ատուղ, քիլիմ	42	— 60
« Ե՛ճճատէ	34	— 55

Ֆէրադան, մէթրօ միւ-	
րէպպա	16 — 20
Խօրասան, միւրէպպա	23 — 28
Իգմիր, միւրէպպա արշն	8 1/2 — 12 1/2

Ագիւծ	Դըյեէսի	Դըրուշ
Մալաթիա	265	—270
Անէս	»	—
Սէրանիք	»	—
Զիլէ վէ Թօղատ	»	—
Պալը քէսրի	» 255	—260
Էնգարէ	» 245	—250
Գարահիսար	» 240	—245
Գօնեա	» 230	—235
Նալլը խան	» 235	—240
Պէյ պազարը	» 240	—245
Կէյլէ վէ Պիլէճիք	» 230	—235
Զգընթը	» 150	—160

Քննիչ	Գրչեստի	Ղուրուշ
Պէհազ ճինս, ալէս	»	30 — 32
» Թապիւրի, իշէնմիւր	»	27 — 28
» »	»	25 — 26
» մախլութ	»	19 — 20
Սարը ճինս, ալէս	»	21 — 22

Peptonate de Fer de Catillon
 ԲԷԲԹՕՆՍԹ ՏԸ ՖԷՐ ՏԸ ԳԱԹԻՑԵՈՆ

Եկի Գուվվէթի ետրինէ կէթ իրմէ, իշին զսեւթ, Գուվվէթ վիրիճի, վէ
հազվի Գօթայ, չէօյէ քի, միտն եէ ալա եօրդուհլազ վիրմէզ էթ վէ տէմր տիրո
Պու մուալիճէ, Գանըն ազըզընա, զայրիֆիլինէ, իշթահազըզըա, վէ ումո-
մէն Գայիֆիլկէ վէ էմալինէ զարըզ պախըլ չիֆա օլազ իզըրէ թէրթիպ օլուն-
մաւ, վէ պիւհիւք մէնֆաաթը կէօրիւլմիւշ տիրո:
Պէյօղլուտա Մ. Գանծիւք պիրատէրլէրին էնզախանէ սինտէ պուլունմագտա տրրո:

QUINA-LAROCHE

Ինչպես ԳիՆԵԱ-ՆԱՐՐՕՇ, էսյէ՛ն աստի պի՛ր մուսալիճէ օլմանէրպ, ի՛լա ճիտտի իյիմ վէ
 Իճէ դահմէթ ի՛նէ վիճուտէ կէվիշ տիւր, շէսյէ՛ն քի, պու՛նու թէթիթիպ վէ Իհտաս
 տէ՛ն դաթ, պի՛նելուք միւքեհաֆաթլարա նայիլ օլմուշ տուր. ետնի 16 պի՛ն Ֆրանզ-
 նազար պի՛ր միւքեհաֆաթն նայիլ օլտուգտան պաշգա, պի՛ր չօգտա ալթուն վէ
 Եփր միտալլար ալմըշ տոր :

Պու մուսալմաններն ընդհանուր իրեն, իւր քեզրէ քիչ քիւնանըն է սասը ալընտըգտանն
նըրա, դաեէթ լէզիզ վէ դաեէթ լաթիֆ պիր իքիր եսքըլմը տըր . իշթէ Գիւնա
լարօշուն, սայիր պու եօլտա մուսալմաններն քեաֆֆէսինսէն զիեաաէ ալէաը-
նըն սըրը վէ հիքմէթի պուլետա տըր : Պու իլաճ միտէ իշֆիւնէթիւնի տէֆիտիպ,
թաճ տչար, գանա գուվէթ վիրիր, վէ կէշմէէն նեօպէթիւրի վէ սայիրէեհիտէ
էֆ իտէր :

Փարիս, 22 վէ 19 Տըռուօ սօգազընտա վէ, էնգաճըլարտա պուլունուր :

» <i>hpl. 267</i>	» 17 — 18
<i>2. m. d. r.</i>	» 3 — 4

Հետքեր	Գլխի հետքեր	Գլխի հետքեր
Գայտերի	Գլխի հետքեր	7 — 7 ¹ / ₄
Էկին	»	7 — 7 ¹ / ₄
Էնգարե	»	8 ¹ / ₄ —
Ջոգատ, Սոդգատ	»	5 ¹ / ₂ — 6
Իսկիլիկ	»	5 ¹ / ₄ — 5 ¹ / ₂
Սմասեա	»	5 ¹ / ₄ —
Չորում	»	5 ¹ / ₂ — 5 ³ / ₄
Ճինե Էռնա	»	—

Ուրիշ	Ղուրուշ
Գասթամունի, Գըլիէսի	34 — 39
Թօղատ	» —
Բէօբրիւ	» —

Կ-2		Ղուբուռ
Ամէրիգա	Սանտոնդ	25 —
Բուս	»	22½ —
Ամէրիգա, Աթլանթիք	»	50 —
Բուս, Ֆրէն,	Դրոյեհ	55 —

Orion